

# Упутство за корисника за Nokia 2300

---



9310806

Издање 1

## ИЗЈАВА О УСКЛАЂЕНОСТИ ПРОИЗВОДА

Ми, NOKIA CORPORATION изјављујемо на своју искључиву одговорност да је производ RM-4 усклађен са одредбама следеће Директиве Савета: 1999/5/EC.

Примерак Изјаве о усклађености производа можете наћи на адреси [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

# CE 168

Copyright © 2004 Nokia. Сва права задржана.

Без претходне писмене дозволе друштва Nokia забрањена је репродукција, трансфер, дистрибуција или меморисање неког дела или читавих садржаја у овом документу.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2004. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

Nokia и Nokia Connecting People су жигови или заштићени жигови фирме Nokia Corporation. Остали називи производа и фирми који се помињу у овом тексту могу бити жигови или робне марке њихових власника.

Nokia tune је аудио жиг компаније Nokia Corporation.

Nokia води политику континуираног развоја. Nokia задржава право на измене и побољшања без претходне најаве ма ког од производа који су описани у овом документу.

Ни у ком случају Nokia неће бити одговорна за ма какав губитак података или прихода или неку посебну, случајну, последичну или индиректну штету ма како да је проузрокована.

Садржаји овог документа су дати "као што јесу". Осим ако то не захтева одговарајући пропис, не дају се никакве гаранције, било изричите било оне које се подразумевају, укључујући, али не ограничавајући се на њих, и подразумевајуће гаранције комерцијалне погодности и погодности за посебну сврху, у односу на тачност, поузданост или садржај овог документа. Nokia задржава право на измену овог документа или на његово повлачење у свако доба без претходне најаве.

Расположивост посебних производа може да варира у зависности од подручја. Молимо проверите то код Вама најближег продавца Nokia-е.

# Садржај

---

<b>ЗА ВАШУ БЕЗБЕДНОСТ.....</b>	<b>8</b>
<b>Опште информације .....</b>	<b>11</b>
Налепнице из пакета производа.....	11
Приступне шифре.....	11
<b>1. За почетак .....</b>	<b>13</b>
Тастери и иконице .....	13
Убацавање SIM картице и батерије.....	14
Пуњење батерије.....	15
Укључивање и искључивање телефонског апарата .....	16
Екран у пасивном режиму.....	16
Остали основни индикатори.....	17
Замена маске .....	17
<b>2. Функције позива .....</b>	<b>19</b>
Позивање .....	19
Позивање броја помоћу телефонског именика.....	19
Успостављање конференцијске везе .....	19
Поновно бирање.....	20
Брзо бирање .....	20
Пријем позива .....	21
Опције у току везе .....	21
Преслушавање говорних порука.....	21
Закључавање тастатуре .....	22



<b>3. Писање текста.....</b>	<b>23</b>
Укључивање и искључивање интуитивног начина уноса текста .....	23
Употреба интуитивног начина уноса текста .....	23
Писање сложеница.....	25
Употреба традиционалног начина уноса текста .....	25
<b>4. Функције менија .....</b>	<b>27</b>
Списак функција менија .....	27
Приступање функцијама менија преко пречица.....	31
Poruke (Мени 1) .....	31
Писање и слање текстуалних порука.....	32
Читање текстуалне поруке .....	32
Ћaskanje.....	33
Poruke sa slikom.....	34
Када примите графичку поруку .....	34
Liste dostave.....	35
Šablони .....	36
Smešci .....	37
Filtrirane poruke .....	37
Obriši poruke .....	37
Brojač poruka .....	37
Podešavanja vezana za poruke.....	37
Način.....	38
Opšte .....	38
Info servis .....	38
Broj govorne pošte.....	38
Editor servisnih komandi.....	39
Imenik (Мени 2).....	39
Lista poziva (Мени 3) .....	41
Tonovi (Мени 4) .....	44



Režimi rada (Мени 5) .....	44
Подешавања (Мени 6).....	45
Подешавања десног тастера .....	45
Подешавање времена .....	46
Подешавање позива.....	47
Подешавање телефона.....	48
Заштита екрана .....	49
Подешавања додатне опреме.....	49
Подешавање заштите тастатуре .....	50
Сигурносна подешавања .....	51
Врати фабричка подешавања .....	52
Аларм (Мени 7).....	53
Радио (Мени 8).....	54
Подешавање радио станице.....	55
Употреба радија.....	55
Подсетници (Мени 9).....	57
Игре (Мени 10).....	58
Додаци (Мени 11).....	58
Калкулатор .....	59
Рачунање .....	59
Израчунавање конверзије валута .....	59
Štorperica.....	60
Тажмер.....	60
Композитор.....	61
СИМ сервиси (Мени 12) .....	61
<b>5. 0 батерији.....</b>	<b>62</b>
Пуњење и пражњење .....	62



Чување и одржавање .....	64
Важне информације о безбедности .....	66



# ЗА ВАШУ БЕЗБЕДНОСТ

---

Прочитајте ове једноставне смернице. Кршење правила може да буде опасно или противзаконито. Додатне детаљне информације су дате у овом Упутству.



Не укључујте телефон ако је забрањена употреба мобилних телефона или када њихова употреба може да проузрокује сметње или опасност.



## **БЕЗБЕДНОСТ САОБРАЋАЈА ЈЕ НА ПРВОМ МЕСТУ**

Не користите ручни телефон у току вожње.



## **СМЕТЊЕ**

Сви мобилни телефони могу да буду изложени сметњама које утичу на радне карактеристике.



## **ИСКЉУЧИТЕ У БОЛНИЦАМА**

Придржавајте се свих прописа или правила. Искључите телефон у близини медицинске опреме.



## **ИСКЉУЧИТЕ У АВИОНУ**

Бежични уређаји могу проузроковати сметње у авиону.



## **ИСКЉУЧИТЕ ПРИ ТОЧЕЊУ ГОРИВА**

Не користите телефон на местима за точење горива. Не користите га у близини горива или хемикалија.



## **ИСКЉУЧИТЕ БЛИЗУ МЕСТА МИНИРАЊА**

Не користите телефон на местима где се врши минирање. Придржавајте се ограничења и поступајте по свим прописима и правилима.



## **УПОТРЕБЉАВАЈТЕ РАЗУМНО**

Употребљавајте само у нормалном положају. Немојте непотребно додиривати антену.







#### КВАЛИФИКОВАНИ СЕРВИС

Само квалификоване особе смеју инсталисати или поправљати телефонску опрему.



#### ПРИБОР И БАТЕРИЈЕ

Употребљавајте само одобрени прибор и батерије. Не прикључујте некомпатибилне уређаје.



#### ОТПОРНОСТ НА ВОДУ

Ваш телефонски апарат није водоотпоран. Одржавајте га сувим.



#### РЕЗЕРВНЕ КОПИЈЕ

Не заборавите да направите резервне копије свих важних података.



#### ПРИКЉУЧИВАЊЕ НА ДРУГЕ УРЕЂАЈЕ

Код прикључивања на ма који други уређај, прочитајте његово упутство за употребу ради безбедносних инструкција. Не прикључујте некомпатибилне уређаје.





#### ПОЗИВАЊЕ

Проверите да је телефон укључен и на мрежи. Унесите број телефона укључујући број мрежне групе, затим притисните **Pozovi**. За завршетак везе, притисните **Završi**. Да одговорите на позив, притисните **Odgovori**.



#### ХИТНИ ПОЗИВИ

Проверите да је телефон укључен и на мрежи. Притисните  потребан број пута (на пример да бисте прекинули везу, изашли из менија и сл.) да обришете садржај екрана. Унесите број хитне помоћи, затим притисните  (**Pozovi**). Дајте своју локацију. Немојте да прекидате везу све док Вам се то не каже.



## ■ Услуге мреже

Мобилни телефон описан у овом упутству одобрен је за коришћење у дигиталним целуларним мрежама EGSM 900 и GSM 1800.

Двофреквентност, дуобанд, је могућност зависна од мреже. Проверите са својим локалним провајдером да ли се можете претплатити и користити ову могућност.

Многе могућности наведене у овом упутству називају се услуге мреже. То су посебне услуге које договарате преко свог провајдера. Пре него што будете могли да користите било коју од ових услуга мреже, морате да се претплатите на те услуге код свог провајдера и да добијете упутства за њихово коришћење.



**Напомена:** Неке мреже можда не подржавају све карактере карактеристичне за језик и/или услуге.

## ■ Пуњач и проширења

Проверите број модела сваког пуњача пре његове употребе са овим апаратом. Овај уређај је намењен за употребу са напајањем из АСП-7 и АСП-12.



**Упозорење:** Употребљавајте само батерије, пуњаче и прибор које је одобрио произвођач телефона за употребу уз овај модел телефона. Употреба било којих других типова може поништити одобрење или гаранцију који се односе на телефон а може бити и опасна.

За могућност набавке одобреног прибора, молимо проверите код Вашег продавца.

Када искључујете кабл за напајање било ког прибора, ухватите и извуците утикач, а не кабл.




# Опште информације

---

## ■ Налепнице из пакета производа

На овим налепницама се налазе важне информације значајне за сервисирање и службу подршке. Држите их на сигурном месту.

Налепницу  залепите на ово Упутство за корисника.

## ■ Приступне шифре

- **Сигурносни код:** Овај код, шифра коју добијате уз телефон штити ваш телефон од неовлашћене употребе. Фабрички подешена шифра је 12345.

Погледајте *Nivo sigurnosti* у менију *Sigurnosna podešavanja* на страни 51 да видите како то функционише.

- **PIN код:** Овај код, шифра коју добијате уз SIM картицу штити картицу од неовлашћене употребе.

Укључите опцију *Zahtev za PIN kodom* у оквиру менија *Sigurnosna podešavanja* (погледајте страницу 51), тако да се захтева његов унос при сваком укључивању телефона.

Ако три пута заредом унесете неисправан PIN код, SIM картица се блокира. Да одблокирате SIM картицу, морате унети PUK код, па затим променити PIN код.

- **PIN2 код:** Овај код се добија уз неке SIM картице и неопходан је за приступање одређеним услугама, као што су бројачи тарифних јединица.



Ако три пута заредом унесете неисправан PIN2 код, на екрану се приказује текст *PIN2 kod blokiran*, па се тражи да унесете PUK2 код.

Промените сигурносни код, PIN код и PIN2 код у опцији *Promena pristupnih kodova* у оквиру менија *Sigurnosna podešavanja* (погледајте страницу 51). Нове кодове, шифре, чувајте у тајности и на безбедном месту, даље од свог телефонског апарата.

- **PUK и PUK2 код:** Ови се кодови обично испоручују уз SIM картицу. Ако то није случај, обратите се свом локалном провајдеру.

Ако десет пута заредом унесете неисправан PUK код, SIM картица се више не може користити.

Ако PUK2 код десет пута заредом унесете неисправно, PIN2 код ће бити избачен из употребе и нећете моћи да користите услуге које захтевају PIN2 код.



# 1. За почетак

## ■ Тастери и иконице

### 1. Главни прекидач:

укључује и искључује телефонски апарат.

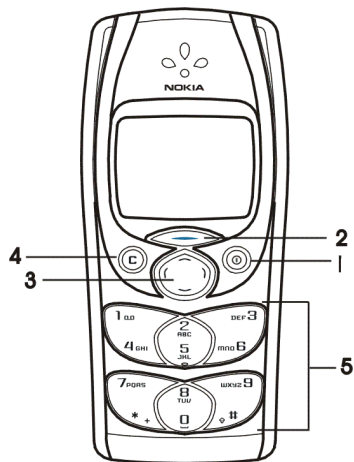
Док сте у функцији имена или менија, или када је тастатура закључана, кратки притисак на главни прекидач укључује осветлење дисплеја на неколико секунди.





### 2. Navi™ тастер

Функција овог тастера зависи од текста који се појављује на дисплеју изнад тастера у пасивном режиму, на пр. **Meni**.

### 3. Тастери за претрагу: и

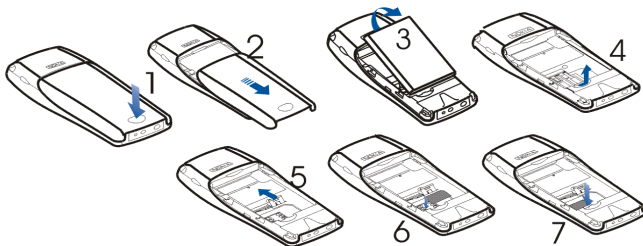
Омогућавају кретање кроз имена, телефонске бројеве, меније и опције параметара. Леви и десни тастер такође служе и за подешавање јачине звука у слушалици у току везе.



4. **Тастер за брисање:**  излазак из било које функције. Овај тастер брише бројеве са екрана.
5.  -  за унос цифара и словних карактера. Притиском и држањем тастера  бирате број своје говорне поште (мрежни сервис).

## ■ Убацавање SIM картице и батерије

- Држите све SIM картице далеко од дохвата деце.
- SIM картица и њени контакти се могу лако оштетити гребањем или савијањем, па зато будите пажљиви при манипулацији картицом, при њеном убацивању и вађењу.
- Пре стављања SIM картице, извадите батерију. Пре вађења батерије, проверите да ли је телефон искључен и ископчан из било којих проширења.



1. Притисните дугме за ослобађање задње маске (1), отворите и скините задњу маску (2).
2. Подигните батерију из држача и извадите је (3).

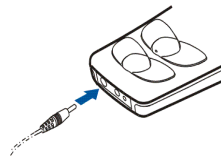


3. Пажљиво подигните прстом држач SIM картице са држача телефона (4), и отворите преклопник (5).
4. Убаците SIM картицу тако да јој је засечени угао горе десно а површина са златним контактима окренута надоле (6).
5. Затворите држач SIM картице (7) и притисните га да се забрави.
6. Вратите батерију и задњу маску.

## ■ Пуњење батерије


Немојте пунити батерију када је скинута нека од маски са телефона. Телефонски апарат увек одлажите са постављеном маском.

1. Утакните конектор пуњача у доњу страну апарата.
2. Укључите пуњач у зидну утичницу наизменичног напона. Индикаторска трака која показује стање батерије почиње да се креће по екрану.
  - Телефонски апарат се може користити у току пуњења ако је укључен.
  - Пуњење батерије BL-5C пуњачем АСР-7 траје до 3 сата и 30 минута.
  - Ако се на екрану прикаже *Baterija se ne puni* мало сачекајте, искључите пуњач, опет га прикључајте и покушајте поново. Уколико и овог пута пуњење не успе, обратите се своме продавцу.



- Када је батерија потпуно напуњена, индикаторска трака престаје да се креће. Искључите пуњач из зидне утичнице и телефонског апарата.

## ■ Укључивање и искључивање телефонског апарата

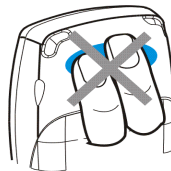
Притисните и држите пар секунди .



**Упозорење!** Не укључујте телефон ако је забрањена употреба мобилних телефона или када њихова употреба може да проузрокује сметње или опасност.

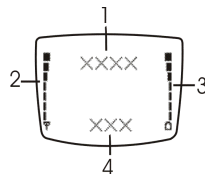
### САВЕТИ ЗА ЕФИКАСАН РАД:

Ваш телефонски апарат има уграђену антену. Као и код сваког другог радио предајника, не додирујте непотребно антену када је телефон укључен. Додиривање антене утиче на квалитет везе и може да доведе до рада телефона на вишем енергетском нивоу него што би било потребно. Недодиривање антене у току везе оптимизује квалитет њеног функционисања као и аутономију апарата за обављање разговора.







## ■ Екран у пасивном режиму

- Лого оператора (мрежни сервис).
- Јачина сигнала целуларне мреже на вашој тренутној локацији.
- Ниво напуњености батерије.
- Функција Navi™ тастера.




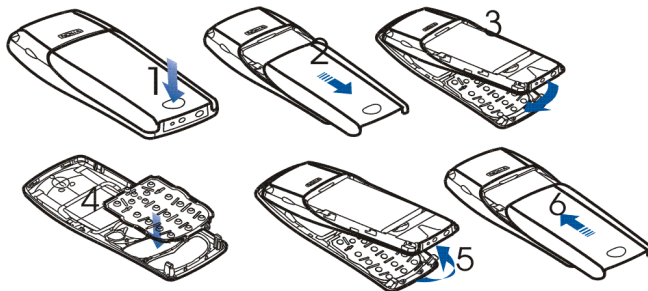


## Остали основни индикатори

-  Означава да сте примили текстуалну или графичку поруку.
-  Телефон се не оглашава, не звони, када примате позив или текстуалну поруку.
-  Тастатура је закључана.
-  Сат са алармом је укључен.

## ■ Замена маски

-  **Напомена:** Пре замене маске, увек искључите напајање и из телефонског апарата ископчајте пуњач или други уређај. Телефонски апарат увек одлажите и употребљавајте са постављеним маскама.



1. Притисните дугме за ослобађање задње маске (1), отворите и скините задњу маску (2).
2. Пажљиво скините предњу маску (3).
3. Убаците уложак тастатуре у нову предњу маску (4).
4. Подесите горњи део предње маске са горњим делом телефона, па притисните предњу маску да се забрави у своје лежиште (5).
5. Поставите задњу маску на телефон и погурајте је према горњој страни телефона да се забрави (6).





## 2. Функције позива



---

### ■ Позивање


1. Укуцајте телефонски број претплатника укључујући и карактеристични (позивни) број подручја.

За међународне позиве: Додајте "+" са два притиска тастера , па укуцајте позивни број државе (регије) испред позивног броја подручја (по потреби изостављајући почетну 0).

Притисните  да обришете цифру лево од курсора.

2. Притисните **Pozovi** да тај број позовете. Притисните  да повећате, или  да смањите јачину звука у звучници или слушалици.
3. Притисните **Završi** да завршите позив, или одустанете од успостављања везе.

### Позивање броја помоћу телефонског именика

У пасивном режиму, притисните  да пронађете жељено име. Притисните **Pozovi** да тај број позовете.

### Успостављање конференцијске везе

Конференцијска веза је услуга мреже која омогућује да до четворо људи учествује у истој вези.



1. Да позовете првог учесника, укуцајте број телефона или га изаберите из именика, па притисните **Pozovi**.
2. Да бисте позвали другог учесника, притисните **С** и **Опције** па одаберите *Novi poziv*.
3. Када се одговори на нови позив, додајте га у конференцију притиском на **Опције** па бирањем *Konferencija*.
4. Да додате новог учесника у везу, притисните **Опције**, одаберите *Novi poziv* и поновите корак 3.
5. Да завршите конференцијску везу, притисните **Опције** па одаберите *Završi poziv*.

## Поновно бирање

Да поново позовете неки од последњих 20 позваних или бираних бројева, притисните **☾** у пасивном режиму, и онда помоћу тастера **☾** и **☺** дођите до жељеног броја или имена, и притисните **Pozovi**.

## Брзо бирање

Притисните **Мени** и одаберите *Kontakti* и *Brza biranja*. Одаберите тастер којем желите да доделите име, и притисните **Dodeli**.

Пошто се телефонски број додели неком нумеричком тастеру, тај број можете брзо позвати или послати поруку на следеће начине:

- Притисните одговарајући нумерички тасер и притисните **Pozovi**, или




- Ако је *Brza biranja* укључено, притисните и држите одговарајући нумерички тастер док се не започне бирање или се појави едитор порука (видите [Podešavanje poziva](#) на страници 47).

## Пријем позива


У пасивном режиму, притисните **Odgovori**. Да одбаците позив, притисните



## Опције у току везе

У току разговора неке од следећих функција можете користити притиском на  а затим **Опције**: *Isklj. mikrofon* или *Uklj. mikrofon*, *Zadrži* или *Pusti*, *Odgovori*, *Odbaci*, *Meni*, *Zvučnik* или *Hendset*, и *Kontakti*, као и следеће мрежне сервисе: *Novi poziv*, *Završi sve poz.*, *Pošalji DTMF*, *Zameni*, и *Završi poziv*.

## Преслушавање говорних порука


Говорна пошта је услуга мреже, мрежни сервис. За детаљније информације, као и за телефонски број своје говорне поште, обратите се свом провајдеру. Да позовете своју говорну пошту, притисните и држите тастер  у пасивном режиму. За промену броја своје говорне поште, погледајте [Broj govorne pošte](#) на страници 38.

Да позиве преусмерите на говорну пошту, погледајте [Preusmerenje u Podešavanje poziva](#) на страници 47.




## Закључавање тастатуре

Закључавање тастатуре спречава случајно притискање тастера.

**Да тастатуру закључате или откључате:** У пасивном режиму, притисните **Мени** а затим брзо .

Можете подесити и да телефон аутоматски активира закључавање тастатуре после одређеног временског периода. Видите [Пodešavanje telefona](#) на страници 48. Када је тастатура закључана на екрану се приказује иконица





**Напомена:** Када је тастатура закључана, могући су позиви броја службе помоћи који је програмиран у вашем телефону (нпр. 112 или други званични број службе помоћи). Унесите број службе помоћи и притисните  (**Pozovi**). Број ће бити приказан тек пошто унесете последњу цифру.



### 3. Писање текста

---

Текст можете да уносите на два различита начина; користећи традиционалну методу, означена је са , или другу методу која се назива интуитивни начин уноса текста, а који се означава са .

#### ■ Укључивање и искључивање интуитивног начина уноса текста

У току писања текста притисните **Опције** и одаберите *Реčник*.

- Да интуитивни начин уноса текста укључите, одаберите неки од језика у листи опција речника. Интуитивни начин уноса текста је на располагању само за језике из листе.
- Да се вратите на традиционални начин уноса текста, одаберите *Реčник isključ.*






#### ■ Употреба интуитивног начина уноса текста










Интуитивни унос је једноставан начин писања текста.

Интуитивни начин уноса текста се базира на речнику који је уграђен у телефонски апарат а коме и Ви сами можете додавати нове речи.

1. Испишите жељену реч притискајући одговарајући тастер само једном за једно слово.



На пример, да бисте написали "Nokia", притисните , , ,  и .

- Да избришете карактер лево од курсора, притисните тастер . Овај тастер притисните и држите да обришете садржај екрана.
  - За прелазак са малих на велика слова и обрнуто, или са традиционалног на интуитивни унос текста и обрнуто, притискајте  и пратите индикатор у врху екрана. Притисните и држите  за прелазак са малих на велика слова и обрнуто као и на бројеве.
  - Да бисте унели знак интерпункције, притисните  па затим  потребан број пута док се жељени знак интерпункције не појави.
  - Да вам се прикаже листа специјалних карактера, притисните и држите  , одаберите жељени карактер, па притисните **Koristi**.
  - Да бисте унели неку цифру, притисните и држите одговарајући нумерички тастер. Да унесете више цифара, притисните и држите  и укуцајте цифре.
2. Ако је приказана реч она коју сте желели, притисните  па започните писање наредне речи.
- Уколико желите да реч промените, притискајте тастер  док се жељена реч не појави.
  - Ако се иза речи прикаже знак ?, реч се не налази у речнику. Да реч додате у речник, притисните **Spel**, укуцајте реч користећи традиционални начин уноса текста (видите страницу 25) и притисните **OK**.















Притисните **Опције** да приступите функцијама *Predlozi* и *Опције умет.* У оквиру *Опције умет.* можете одабрати функције *Ubaci reč*, *Ubaci broj* или *Ubaci simbol*.

## Писање сложеница


Укуцајте први део сложенице, притисните , па онда укуцајте други део.

## ■ Употреба традиционалног начина уноса текста

У току писања текста, притисните тастер на коме се налази жељени карактер једном или више пута све док се карактер не појави. За измене текста користите следеће функције:

- Да додате размак, притисните .
- Да додате знак интерпункције или специјални карактер, притисните  потребан број пута, или притисните , одаберите жељени карактер па притисните **Ubaci**.
- Да померите курсор лево или десно, притисните тастер  односно . Да курсор померите горе или доле, притисните тастер  односно .
- Да избришете карактер лево од курсора, притисните тастер . Овај тастер притисните и држите да обришете садржај екрана.
- За прелазак са малих на велика слова, и обратно, притисните .
- Да додате неку цифру, притисните и држите одговарајући тастер. За прелазак са уноса слова на унос цифара и обратно, притисните и држите тастер .



- Уколико се наредно слово налази на истом тастеру као претходно унето, сачекајте док се курсор не појави или притисните  па укуцајте жељено слово.



## 4. Функције менија

---

### ■ Списак функција менија

#### 1. Poruke

1. Piši poruku
2. Prijem
3. Draftovi<sup>1</sup>
4. Poslato
5. Ćaskanje
6. Poruke sa slikom
7. Liste dostave
8. Šabloni
9. Smešci
10. Filtrirane poruke
11. Obriši poruke
12. Brojač poruka
13. Podešavanja vezana za poruke
14. Info servis
15. Broj govorne pošte<sup>2</sup>



- 
1. Ако нисте користили функцију *Sačuvaj poruku* постоји могућност да неће бити приказана.
  2. Можда неће бити приказан ако је број говорне поште уписан у SIM картицу од стране вашег оператора мреже или провајдера.



## 16. Editor servisnih komandi

### 2. Imenik

1. Nađi
2. Dodaj kontakt
3. Obriši
4. Izmeni
5. Kopiraj
6. Dodeli melodiju
7. Pošalji broj
8. Podešavanja
9. Brza biranja
10. Filtrir. brojeva
11. Brojevi servisa<sup>1</sup>
12. Info brojevi



### 3. Lista poziva

1. Propušteni pozivi
2. Primljeni pozivi
3. Pozivani brojevi
4. Obriši liste zadnjih poziva
5. Dužina poziva
6. Brojač poruka



---

1. Usluga mreže (mrežni servis). Da li će se prikazivati ove funkcije i njihovi sadržaji zavisi od SIM kartice koju koristite.



7. Troškovi poziva
8. Podešavanje cene poziva
9. Kredit u pretplati

#### 4. Tonovi



#### 5. Režimi rada

1. Opšti
2. Tiho
3. Poluglasno
4. Glasno
5. Moj stil
6. (prazno)



#### 6. Podešavanja

1. Podešenja desnog tastera
2. Podešavanje vremena
3. Podešavanje poziva
4. Podešavanje telefona
5. Podešavanja dodatne opreme<sup>1</sup>
6. Podešavanje zaštite tastature
7. Zaštita ekrana
8. Sigurnosna podešavanja



---

1. Postoji mogućnost da se ne prikaže ako do sada niste povezivali telefon sa prošireњima, dodatnom opremom.



9. Vrati fabrička podešavanja

**7. Alarm**



**8. Radio**



**9. Podsetnici**



**10. Igre**



**11. Dodaci**

1. Kalkulator
2. Štoperica
3. Tajmer
4. Kompozitor



**12. SIM servisi<sup>1</sup>**



---

1. Raspoloživost, naziv i sadržaji zavise od SIM kartice koja se koristi.



## ■ Приступање функцијама менија преко пречица

Менији, подменији и опције избора, параметри, су нумерисани. Ови бројеви се називају нумеричким пречицама.

У пасивном режиму притисните **Meni** и у року од три секунде, унесите нумеричку пречицу менија којем желите да приступите. Ово поновите и за подменије.

Имајте на уму да је за *Poruke* нумеричка пречица 1.

## ■ Poruke (Мени 1)

Имате могућност писања и слања вишеделних текстуалних порука<sup>1</sup> (мрежни сервис). Слање вишеделних порука може утицати на фактурисање порука. Уколико користите специјалне (Уницоде) карактере биће потребно више делова него иначе. Имајте на уму да се Уницоде карактери могу користити за интуитивни начин уноса текста. Шта више, можете видети број SMS порука послатих са вашег телефона помоћу *Brojač poruka*.



**Напомена:** Када шаљете поруке преко SMS сервиса мреже, апарат може да прикаже обавештење *Poruka je poslata*. То значи да је апарат послао поруку на број центра за слање порука који је у њему програмиран. То не значи да је порука примљена на жељеној пријемној страни. За више детаља у вези SMS сервиса обратите се свом провајдеру.

---

1. Nokia 2300 вам омогућава да пишете поруке које су и неколико пута дуже од обичних порука које ваш провајдер услуга нуди.



## Писање и слање текстуалних порука

Да бисте поруку могли послати, у апарату мора да је меморисан број вашег центра за размену порука. Видите [Podešavanja vezana za poruke](#) на страници 37.

1. Укуцајте текст поруке. У горњем десном углу екрана приказује се број расположивих карактера као и редни број дела поруке.
2. Пошто завршите писање поруке, притисните **Опције**, одаберите *Pošalji*, укуцајте телефонски број примаоца па притисните **ОК**.


Ако желите да поруку пошаљете већем броју прималаца, одаберите *Опције slanja* па *Pošalji na više*, дођите до првог примаоца и притисните **Пошаљи**. Поновите ово за сваког примаоца и притисните **C** да се вратите у едитор порука.

Да поруку пошаљете претходно дефинисаној листи доставе, одаберите *Опције slanja* па *Pošalji po listi*. За дефинисање и измене листа доставе, погледајте [Liste dostave](#) на страници 35.

Остеле опције су, на пример, *Опције umet.*, *Koristi obrazac*, *Sačuvaj poruku* и *Obriši*. Ако је одабрано *Sačuvaj poruku* порука ће бити сачувана у фолдер *Draftovi*.

3. Кад је порука успешно послата, копија поруке се чува у фолдеру *Poslato*.

## Читање текстуалне поруке

Пошто примите текстуалну поруку, на екрану се у пасивном режиму приказује број нових порука као и .





1. Притисните **Prikaži**, да поруку одмах погледате.  
Да поруку погледате касније, притисните **C**. Када будете желели да поруку прочитате, идите у мени *Prijem*.
2. Помоћу **←** и **→** се можете кретати по поруци.
3. У току читање поруке, можете притиснути **Опције** да се прикаже следеће: *Обриши, Одговори, Ћасканје, Измени, Узми број, Као подсетник, Проследи, Деталји и Додај број листи*. За више информација о Ћаскању, погледајте следеће поглавље.

## Ћасканје

У пасивном режиму, притисните **Мени** и одаберите *Поруке* и *Ћасканје* да бисте започели ћаскање. Такође можете започети ћаскање одабирањем *Ћасканје* из листе **Опције** кад читате примљену текстуалну поруку.

1. Укуцајте телефонски број друге особе, или га преузмите из именика, па притисните **ОК**.  
Ако желите да ћаскате са особом са којом сте последњи пут ћаскали, приказаће се део садржаја претходне сесије ћаскања.
2. Укуцајте свој надимак за ћаскање и притисните **ОК**.
3. Укуцајте своју поруку, притисните **Опције** и одаберите *Пошаљи*.
4. Одговор друге особе се приказује изнад поруке коју сте Ви послали.
  - Да бисте на поруку одговорили, притисните **ОК** и поновите корак 3 горе у тексту.



- Да бисте изменили свој надимак, притисните **Опције** и одаберите *Име за ђасканје*.

Имајте на уму да се ђаскање заснива на SMS порукама, и да се свака порука у ђаскању шаље као засебна SMS порука. Поруке које се шаљу и примају током ђаскања се не чувају.

## Поруке са сликом

Имате могућност пријема и слања порука које садрже графику (услуга мреже). Када правите поруку са сликом, идите у фолдер *Поруке са сликом* и одаберите слику коју желите да пошаљете. Онда притисните **Опције** и одаберите *Пошаљи* да је пошаљете. Имајте на уму да се свака графичка порука, порука са сликом састоји од неколико текстуалних порука. Зато слање једне графичке поруке може коштати више од слања текстуалне поруке.



**Напомена:** Ову функцију можете користити једино ако је подржава Ваш оператор мреже или Ваш провајдер. Графичке поруке могу примати и приказивати једино телефонски апарати који нуде могућности графичких порука.

## Када примите графичку поруку

Да поруку одмах погледате, притисните **Прикажи**.

Да поруку погледате касније, притисните **C**, и непочитене порука ће бити сачувана у фолдер *Пријем*.

Када сачувате нову поруку са сликом, мораћете да замените фабрички постављену поруку са сликом у телефону.



## Опције поруке са сликом

Док читате неку поруку са сликом, графичку поруку, притисните **Опције** и одаберите *Obriši*, *Odgovori*, *Časkanje*, *Uzmi broj*, *Kao podsetnik* или *Detalji*.

Поред ових функција, можете одабрати и:

- *Izmeni tekst*, да измените текст у примљеној поруци са сликом.
- *Sačuvaj sliku*, да сачувате слику у примљеној поруци са сликом у фолдер *Poruke sa slikom*. Имајте на уму да је при томе потребно да одаберете неку од претходно инсталираних слика у вашем телефону коју ћете заменити овом новом сликом.
- *Kao zašt. ек.*, да примљену слику поставите као заштиту екрана, скрин сејвер, за тренутни начин рада.

## Liste dostave

Ако често шаљете поруке одређеној групи прималаца, можете направити листу доставе у којој су ти примаоци и употребити је при слању поруке. Можете направити до шест листа доставе, и у свакој до десет прималаца. Када поруку шаљете користећи листу доставе, сваком члану листе ће бити послата засебна порука.

Да видите и измените листу доставе, притисните **Мени** у пасивном режиму и одаберите *Poruke* и *Liste dostave*.

Притисните **Опције** па одаберите:

- *Vidi listu*, да видите имена у одабраној листи доставе.
- *Dodaj listu*, да додате нову листу доставе.



- *Promeni naziv*, да изабраној листи доставе промените име.
- *Pošalji poruku*, да пошаљете поруку користећи листу доставе.
- *Obriši listu*, да обришете изабрану листу доставе.

Да измените садржај листе доставе, морате ући у приказ листе опцијом *Vidi listu*. Притисните **Opcije** да измените садржај листе доставе тако што ћете одабрати:

- *Dodaj kontakt*, да додате неко име у листу доставе.
- *Ukloni kontakt*, да обришете селектовано име у одабраној листи.

Да пошаљете поруку примаоцу из листе доставе, пошто напишете поруку, притисните **Opcije**, одаберите *Opcije slanja* на *Pošalji po listi*. У току слања поруке примаоцима, телефон приказује статус напредовања слања као и број порука које су преостале.

Ако једна или више операција слања не успе током процеса, приказаће се извештај о броју неуспеха, успеха и имена која нису нађена (то су она имена која више не постоје у именику). Притисните **Izaberi** на одаберите:

- *Pošalji ponovo*, да пошаљете поруку поново оним примаоцима којима није успело претходно слање.
- *Vidi*, да видите листу примаоца којима порука није успешно послата.

## Šabloni

Имате могућност прегледа и измена стандардних порука ("шаблона") које се могу користити за писање порука. Можете да правите нове шаблоне изменама постојећих.



## Smešci

Смешке, као што је ":-)" можете мењати и меморисати за употребу у својим порукама.

## Filtrirane poruke

Овде се чувају поруке филтриране коришћењем опције *Filtrir. brojeva*. До десет порука се може чувати у овом фолдеру. Ако је фолдер пун, нове долазне поруке ће аутоматски заменити најстарије.

## Obriši poruke

Можете да одаберете да обришете све поруке у фолдерима *Sve pročitane*, *Prijem*, *Draftovi*, *Filtrir. poruke* или *Poslato*.

## Brojač poruka

Бројач порука показује број послатих и примљених SMS порука. Можете поништити бројаче одабирањем *Sve*, *Poslato*: или *Primljene* у оквиру *Poništi brojače*.

## Podешavanja vezana za poruke

Телефонски апарат Вам нуди две врсте подешавања параметара порука: параметара специфичних за појединачне групе параметара, ("скупове") као и параметара заједничких за све текстуалне поруке.



## Način

Начин је скуп параметара неопходних за слање текстуалних порука и порука са сликом.

Сваки скуп садржи следеће параметре: *Broj centra za razmenu poruka*, *Poruka poslata kao*, *Trajnost poruke* и *Promena naziva oblika slanja*. Контактирајте вашег провајдера сервиса за више информација о овим подешавањима. Да бисте могли да шаљете текстуалне и поруке са сликом, потребан вам је број центра за размену порука. Овај број добијате од свог провајдера сервиса.

## Opšte

Параметри у овом подменију се односе на све текстуалне поруке које шаљете без обзира на одабрани скуп. Расположиви параметри су: *Izveštaji o dostavi* (да ли желите извештај о достави или не сваки пут кад пошаљете поруку), *Odgovori kroz isti centar* (да ли желите да одговорите на поруку преко истог центра или не; ово је опција мреже), *Podrška znacima* (можете бирати који ће се кодни распоред користити при слању SMS поруке).

## Info servis


Користећи овај мрежни сервис можете примати поруке о разним темама од ваше мреже. За детаљније информације, обратите се свом провајдеру.

## Broj govorne pošte

Овде можете меморисати и мењати телефонски број своје говорне поште (услуга мреже).



## Editor servisnih komandi



Свом провајдеру сервиса можете слати сервисне захтеве, инструкције (мрежни сервис). Укуцајте жељене карактере. За прелазак са уноса слова на унос цифара и обратно, притисните и држите тастер . Да захтев пошаљете, притисните **Pošalji**.



## ■ Именик (Мени 2)

Имена и телефонске бројеве можете сачувати у меморију апарата (интерни именик) и у меморију SIM картице (екстерни именик). У интерни именик можете унети до 50 имена. За приступ именику, притисните **Мени** и одаберите **Именик**.



Одаберите:

- **Нађи**, да пронађете бројеве и имена које желите.
  1. Укуцајте почетно слово(а) имена које тражите и притисните **Нађи**.
  2. Притисните  или  да нађете жељено име.

Ако су име или телефонски број сачувани у меморији SIM картице, приказује се  у горњем десном углу екрана, а ако су сачувани у интерној меморији телефона, приказује се .
- **Додај контакт**, да меморишете у именик имена и телефонске бројеве.
- **Обриши** да обришете имена и бројеве из именика један по један (**Једно по једно**) или све одједном (**Обриши све**). Да обришете све одједном, потребна вам је сигурносна шифра. За више информација о сигурносној шифри,



погледајте [Приступне шифре](#) на страни 11 и [Nivo sigurnosti](#) у [Sigurnosna podešavanja](#) на страни 51.

Обратите пажњу да одабирањем [Obriši sve](#) када је за [Memorija](#) (погледајте [Podešavanja](#) на страни 45) одабрано [Telefon](#), сва имена и бројеви у меморији телефона ће бити избрисани. Ако је за [Memorija](#) одабрано [SIM kartica](#), сва имена и бројеви на SIM картици ће бити обрисани.

- [Izmeni](#), да измените сачуване бројеве и имена.
- [Kopiraj](#), да копирате имена и бројеве све одједном ([Sve](#)) или појединачно ([Jedno po jedno](#)) из телефона у SIM картицу и обрнуто. Ако име већ постоји у циљном имену са различитим телефонским бројем, редни број се додаје на крај имена.
- [Dodeli melodiju](#), да подесите да се телефон оглашава одређеном мелодијом, тоном звона, када примите позив са одређеног броја. Одаберите жељени телефонски број или име, па притисните [Dodeli](#). Имајте на уму да ова опција функционише само ако ваша мрежа подржава идентификацију позива.
- [Pošalji broj](#), да пошаљете нечије податке као визиткарту у виду поруке другом компатибилном уређају (услуга мреже).
- [Podešavanja](#), да поставите подешавања именика:
  - [Memorija](#): Изаберете да ли ће се имена и телефонски бројеви меморисати у [Telefon](#) или [SIM kartica](#). Имајте на уму да кад промените SIM картицу, аутоматски се поставља меморија [SIM kartica](#).





- **Pregled kontakata:** Одаберите како ће се имена и бројеви приказивати, или *Lista kontakata* или *Ime i broj*.
- **Stanje memorije:** Дођите до *SIM kartica:* или *Telefon;* и моћи ћете да видите колико имена (или телефонских бројева) је сачувано и колико још можете сачувати у меморију SIM картице или телефона.
- **Brza biranja** да доделите број из именика неком од тастера за брзо бирање, погледајте **Брзо бирање** на страни 20.
- **Filtrir. brojeva** да видите и измените листу телефонских бројева пошиљалаца чије ће се поруке или телефонски позиви филтрирати. Филтриране поруке су сачуване у фолдеру *Filtrirane poruke* (погледајте **Filtrirane poruke** на страни 37). Долазни позиви бројева из листе не активирају никакав тон звона без обзира у ком начину рада је телефон у датом тренутку. Ако се не јавите на ове позиве, они ће бити сачувани у фолдер *Propušteni pozivi* у оквиру *Lista poziva*.
- **Brojevi servisa,** за позивање бројева сервиса, услужних бројева, свог провајдера ако су ти бројеви уписани у SIM картицу.
- **Info brojevi,** за позивање бројева за информације, услужних бројева, свог провајдера ако су ти бројеви уписани у SIM картицу.

## ■ Lista poziva (Мени 3)




У оквиру овог менија можете прегледати телефонске бројеве које је апарат регистровао као и приближне дужине трајања и цене својих позива (услуга мреже). Такође можете и видети и подешавати параметре припејд SIM картице (услуга мреже).



Телефонски апарат ће регистровати пропуштене и примљене позиве ако је укључен и ако је унутар зоне покривања мреже, као и ако ваша мрежа подржава ову функцију.



**Напомена:** Стварни рачун за разговоре и услуге Вашег провајдера може да варира у зависности од могућности мреже, заокруживања рачуна, пореза и тако даље.

Када уђете у мени *Propušteni pozivi*, *Primljeni pozivi* или *Pozivani brojevi*, за кретање користите  или . Притисните  два пута да позовете дати број. Притисните **Опције**, и онда можете одабрати да видите време позива, да измените или видите дати број телефона, да га додате у именик или обришете из листе. Такође можете послати и текстуалну поруку (*Pošalji SMS*) датом броју.

Одаберите:

- *Propušteni pozivi*, да бисте видели последњих десет бројева са којих је неко безуспешно покушао да Вас позове.
- *Primljeni pozivi*, да бисте видели бројеве телефона последњих десет позива које сте прихватили.
- *Pozivani brojevi*, да видите до 20 последњих телефонских бројева које сте позвали или покушали да позовете.
- *Obriši liste zadnjih poziva*, да обришете све телефонске бројеве и имена из менија *Propušteni pozivi*, *Primljeni pozivi* и *Pozivani brojevi*.
- *Dužina poziva*, да вам се прикаже дужина одлазних и долазних позива, одаберите *Dužina zadnjeg poziva*, *Trajanje primljenih poziva*, *Trajanje napravljenih poziva*.



*poziva, Trajanje svih poziva.* Ове бројаче, мераче, можете поништити тако што ћете одабрати опцију *Poništi merače.*

- *Troškovi poziva* да вам се прикаже приближна цена последњег позива или свих позива у јединицама одабраним у оквиру функције *Prikaži troškove u.*
- *Podešavanje cene poziva,* да поставите подешавања цене позива. Помоћу функције *Ograničenje troška poziva* можете да ограничите трошак позива на жељени износ тарифних или новчаних јединица (услуга мреже). Помоћу функције *Prikaži troškove u* можете дефинисати у којим ће се јединицама приказивати преостало време за разговор (за цене тарифних јединица, импулса обратите се свом провајдеру).
- *Kredit u pretplati,* да видите стање кредита (услуга мреже). Када користите припејд SIM картице можете позивати само ако на SIM картици има довољно преосталих кредитних јединица. Опције: *Prikaz info. o kreditu* (приказивати или не преостале кредитне јединице у пасивном режиму), *Raspoloživi kredit* (износ преосталих кредитних јединица), *Troškovi zadnjeg događaja, Stanje dopune.*
- *Brojač poruka,* да видите број послатих и примљених порука са свог телефона. Овај број можете и да обришете, поништите.



**Напомена:** Када више није преостало тарифних или новчаних јединица, могу бити могући позиви само броја службе помоћи који је програмиран у Вашем телефону (на пр. 112 или други званични број службе помоћи).



## ■ Топови (Мени 4)



У оквиру овог менија можете мењати тонове звона тренутно одабраног профила подешавањем следећих функција: *Vrsta tona*, *Jačina zvona*, *Upozorenje na dolazni poziv*, *Zvučni signal poruke*, *Tonovi tastature*, *Tonovi upozorenja*, *Vibracija* и *Upozor. ritmičnim svetlom*.

- *Vibracija*: можете подесити свој телефон да вибрира или не вибрира на долазни позив или кратку поруку.
- *Upozor. ritmičnim svetlom*: пошто подесите ову опцију, при сваком пријему позива или поруке, пали се и гаси позадинско осветљење у ритму одабраног звучног сигнала поруке, или тренутно активне мелодије звона.

У вашем телефону се већ налазе неки мелодије звона. Од тог броја, пет мелодија су полифоне мелодије. Остале су монофоне.

Имајте на уму да су полифоне мелодије у специфичном формату и да се не могу преузимати.

## ■ Režimi rada (Мени 5)



Имате могућност да подесите све тонске одзиве телефонског апарата избором жељене групе параметара ("начин рада").

### Активирање режима рада и измене параметара

1. У менију *Režimi rada* дођите до жељеног режима рада и притисните **lzaberi**.



2. Да режим рада активирате, одаберите *Aktiviraj*.  
Да измените параметре одабраног режима рада, одаберите *Prilagodi*.
3. Ако сте одабрали *Prilagodi*, дођите до једног од следећих параметара и притисните **Izaberi**: *Vrsta tona*, *Jačina zvona*, *Upozorenje na dolazni poziv*, *Zvučni signal poruke*, *Tonovi tastature*, *Tonovi upozorenja*, *Vibracija*, *Upozor. ritmičnim svetlom*, *Zaštita ekrana*, и *Preimenuj* (није доступно код *Opšti*).
4. Дођите до жељене опције и притисните **Izaberi**.
5. Да подесите начин рада да буде активан само одређено време, до 24 сата, одаберите *Ograničeno* и подесите време престанка. Када подешени период истекне, активира се претходни начин рада који није био временски ограничен.


Параметре тренутно одабраног режима рада можете мењати и у *Tonovi*; видите *Tonovi (Мени 4)* на страници 44.

## ■ Podešavanja (Мени 6)

У оквиру овог менија можете извршити разна подешавања свог апарата. Неке параметре, изборе, можете вратити на подразумеване вредности тако што ћете одабрати *Vrati fabrička podešavanja*.



## Podešnja desnog tastera

Функције телефона које најчешће користите можете додати у листу функција десног тастера за претрагу, тако да им можете приступати притиском на , и одабиром жељене функције из листе.



Да дефинишете листу, притисните **Meni**, одаберите *Podešavanja* па *Podešanja desnog tastera*.

- Да одаберете жељене функције, одаберите *Izaberi opcije* и приказаће вам се листа расположивих функција.

Да жељену функцију додате у листу, притисните **Označi**. Да уклоните неку функцију из листе, притисните **Ukloni**. Притисните **C** и бићете упитани да ли желите да сачувате измену. Притисните **Da** да сачувате измену, или притисните **C** да је не сачувате.

- Да подесите функције у листи, одаберите *Organizuj*, а затим и жељену функцију. Притисните **Premesti** па одаберите опцију премештања функције у листи. Можете сачувати или одустати од промена на исти начин како је горе описано.

## Podešavanje vremena

Притисните **Meni**, одаберите редом *Podešavanja*, *Podešavanje vremena* па затим:


- **Sat**, да подесите да телефон приказује тренутно време у пасивном режиму, подесите време и одаберете 12 или 24 часовни формат приказа времена. Ако је батерија дуже време извађена из апарата, или ако је празна, потребно је поновно подешавање времена.
- *Podešavanje datuma*, да подесите датум. Пошто се батерија извади из апарата неопходно је поново подесити датум.



- *Auto. ažur. vrem. i datuma*, да подесите време у вашем телефону по тренутној временској зони (услуга мреже). Имајте на уму да ће ова опција утицати на функције везане за време (на пример сат са алармом).

## Пodešavanje poziva

Притисните **Meni**, и одаберите *Podešavanja*, *Podešavanje poziva* па затим:

- *Trajanje poziva*, да укључите или искључите приказивање трајања везе у току позива.
- *Izveštaj o pozivima*, да укључите или искључите извештај о трајању позива по завршетку позива.
- *Preusmerenje*, да долазне позиве преусмерите на своју говорну пошту или неки други број (услуга мреже).
  1. Притисните **Izaberi**. На пример, одаберите опцију *Preusmeri ako je zauzeto* да бисте долазне позиве преусмерили док сте у другој вези или када позив одбијете.  
Истовремено може бити активно неколико опција преусмерења. Када је активирано *Preusmeri sve govorne pozive* на екрану се у пасивном режиму приказује  .
  2. Одабрану опцију укључите (*Aktiviraj*) или искључите (*Poništi*), проверите да ли је опција активирана избором *Proveri status*, или дефинишите време кашњења одређене опције преусмерења у оквиру *Podesi kašn.* (није на располагању за све опције преусмерења).



Имајте на уму да ако сте укључили *Servis zabrane poziva* за долазне позиве, опција преусмеравања позива вам неће бити доступна. Видите *Sigurnosna podešavanja* на страници 51.

- *Autom. ponavljajuće biranje*, да подесите да телефон до десет пута покушава да успостави везу после првог неуспелог покушаја.
- *Brzo biranje*, да укључите или искључите брзо бирање; погледајте [Брзо бирање](#) на страни 20.
- *Servis poziva na čekanje*, да укључите или искључите обавештење од стране мреже о новом долазном позиву у току тренутног позива (услуга мреже).
- *Šalji moj identitet*, да подесите да ваш телефонски број види (*Uključi*) или не види (*Isključi*) особа коју зовете (услуга мреже). Када одаберете *Prepodešeno*, користите се она опција коју сте уговорили са провајдером.
- *Linija za odlazne pozive*, да одаберете линију 1 или 2 за одлазне позиве, или да спречите могућност избора линије, ако то омогућава ваша SIM картица (услуга мреже).

## Пodešavanje telefona

Притисните **Meni**, одаберите *Podešavanja* па *Podešavanje telefona* и

- *Jezik*, да одаберете језик екранских текстова.
- *Prikaz informacije o ćeliji*, да подесите свој телефонски апарат тако да Вас обавештава када се користи у целуларној мрежи која се базира на MCN (микро целуларна мрежа) технологији (услуга мреже). Коришћење MCN





може утицати на цену позива, контактирајте вашег провајдера мреже за више информација.

- *Pozdravna poruka*, да убаците поруку која ће се кратко задржати на вашем екрану када укључите телефон.
- *Izbor mreže*, да подесите телефон да аутоматски бира мрежу која је доступна у том подручју, или можете подесити да мрежу тражите ручно. Мрежа коју одаберете мора да има споразум о роингу са вашом матичном мрежом.
- *Potvrda akcija SIM servisa*, да подесите телефон да приказује или скрива поруке потврде када користите сервисе SIM картице (видите страну 61).

## Zaštita ekrana

У овом менију, заштиту екрана можете укључити или искључити. Можете такође подесити време после кога ће се заштита екрана аутоматски укључити. Можете одабрати слику за заштиту екрана.

## Podешavanje dodatne opreme<sup>1</sup>

Мени Подешавања додатне опреме се приказује једино ако су на апарат прикључене, или раније биле прикључене, компатибилне слушалице, или адаптер за слушни апарат.

---

1. Подешавања проширења, додатне опреме се приказују тек пошто се неко проширење прикључи на телефон. Остала подешавања проширења се приказују тек после повезивања неког од њих за телефон.



Притисните **Meni**, одаберите *Podešavanja*, *Podešavanja dodatne opreme* и *Hedset*, *Hendsfri* или *Lupset*. Затим одаберите:

- *Uobičajeni režim rada*, да одаберете начин рада који ће се аутоматски активирати када прикључите одабрано проширење. Док је неко проширење, додатна опрема, прикључено на апарат можете одабрати и неки други начин рада.
- *Automatski odgovor*, да подесите апарат да аутоматски преузима долазни позив после пет секунди. Ако је *Upozorenje na dolazni poziv* постављено на *Kratak ton* или *Isključeno*, аутоматско примање позива неће бити активно.

## Подешавање заштите тастатуре

Активирајте аутоматско закључавање тастатуре тако да не морате да је закључавате сами сваки пут. Аутоматска блокада, закључавање, тастатуре се активира када је телефон у пасивном режиму а истекне време кашњења које подешава корисник.

1. У пасивном режиму, притисните **Meni**, и одаберите **Podešavanja** и *Podešavanje zaštite tastature*. Уђите у мени *Automatska zaštita tastature* тако што ћете притиснути **Izaberi** па изаберите *Uključi*.
2. Укуцајте време у минутима и секундама, када се на екрану прикаже *Podesi kašnjenje*. Максимално кашњење је 59 минута и 59 секунди а минимално 10 секунди.

**Да активирате шифру заштите тастатуре:**

1. Уђите у *Šifra zaštite tastature* притиском на **Izaberi**.



2. Унесите сигурносну шифру.
3. Изаберите *Uključi*.

Пошто активирате шифру заштите тастатуре, тражиће се да унесите сигурносни код увек када будете покушавали да деблокирате тастатуру.

Имајте на уму да бројеве службе помоћи, нпр. 112, можете позивати и када је тастатура закључана.

## Sigurnosna podešavanja



**Напомена:** Када се користе заштитне могућности, које ограничавају позивање (*Servis zabrane poziva*, *Zatvorena grupa korisnika*, или *Fiksno biranje*), у неким мрежама може бити могуће позивање одређених бројева (на пр. 112 или другог званичног броја службе помоћи).

Притисните **Meni**, одаберите *Podešavanja*, *Sigurnosna podešavanja* и

- *Zahtev za PIN kodom*, да подесите апарат да захтева PIN код SIM картице при сваком укључивању. Неке SIM картице не допуштају искључивање ове опције.
- *Servis zabrane poziva*, да забраните пријем или звање са вашег телефона. Изаберите једну од опција забране позива па је укључите (*Aktivira*) или искључите (*Poništi*). Проверите да ли је опција активирана или не бирањем *Proveri status* (услуга мреже).
- *Fiksno biranje*, да ограничите своје одлазне позиве на одабране бројеве телефона, ако то ваша SIM картица дозвољава.



- *Zatvorena grupa korisnika*, да дефинишете групу особа које једино можете позивати и само од њих примати позиве (мрежни сервис).
- *Nivo sigurnosti* и подесите га на *Telefon*, тако да вас телефон пита за сигурносну шифру ако при укључивању телефона SIM картица није она која је последња била у телефону. Или подесите на *Memorija*, тако да се сигурносна шифра тражи када приступате телефонском именику.

Сигурносни код је такође потребан за коришћење неких функција, на пример за брисање садржаја телефонског именика или за повраћај фабрички подешених параметара.

Имајте на уму да кад промените ниво сигурности, бришу се све листе претходних позива укључујући и *Propušteni pozivi*, *Primljeni pozivi* и *Pozivani brojevi*.

- *Promena pristupnih kodova*, да промените сигурносне кодове, PIN код, PIN2 код и код за забрану позива. Ови кодови могу садржати само цифре 0 до 9. Избегавајте коришћење приступних кодова сличних бројевима за случај нужде, као што је 112, како бисте спречили њихово ненамерно бирање.

## Vrati fabrička podešavanja

Имате могућност да опције и параметре из менија вратите на првобитне вредности. Ова функција не важи, на пример за имена и телефонске бројеве у Именику.



## ■ Аларм (Мени 7)



Ако време и датум нису подешени у телефону, подесите их, пратећи инструкције телефона, па тек тада можете користити овај мени.

Притисните **Мени** па одаберите *Alarm*, *Vreme alarma* да подесите време за аларм као и да активирате функцију аларма. После тога, можете одабрати:

- *Podesi*, да укуцате време аларма и укључите аларм.
- *Isključi*, да искључите аларм.

Одаберите *Ton alarma*, да одаберете тон звона аларма.

Ако одаберете радио, телефон ће за аларм преко звучника користити станицу коју сте последњу слушали. Ако су слушалице ископчане, уместо радија користиће се уобичајени тон аларма.



**Напомена:** Ако одаберете радио као тон аларма, морате повезати слушалице на телефон, и телефон ће пустити последњу станицу коју сте слушали као тон аларма.

Аларм можете подесити да се огласи у жељено време једном или више пута, одабирањем *Jedan alarm* или *Ponavljaj alarm*, пошто одаберете *Ponavljanje alarma* под *Alarm*.

Када се аларм огласи, можете га прекинути притиском на **С**. Ако, пак притиснете *Odloži*, аларм се привремено прекида и обнавља после десет минута. Ако аларм непрестано звони један минут, он ће се аутоматски одложити и поново огласити за десетак минута. Ово се може поновити највише три пута. После тога, аларм ће се искључити.



Ако је у време подешено за аларм апарат искључен он ће се аутоматски укључити и огласити алармом. Ако притиснете *Prekini*, апарат Вас пита да ли желите да га укључите. Притисните **Da** да можете да позовете или да примите позив, или **C** да искључите телефон.



**Напомена:** Не притискајте **Da** ако је забрањена употреба мобилних телефона или када њихова употреба може да проузрокује сметње или опасност.

## ■ Radio (Мени 8)



**Напомена:** Ваш телефонски апарат мора бити укључен да бисте могли користити ову функцију. Не укључујте телефон ако је забрањена употреба мобилних телефона или ако њихова употреба може да проузрокује сметње или опасност.



Да бисте слушали радио свог телефонског апарата, прикључите на телефон компатибилне слушалице. Кабл слушалица функционише и као антена радио пријемника, зато га оставите да слободно виси.


Имајте на уму да квалитет радио пријема зависи од покривености сигналом радио станице на датој локацији.

1. Да укључите радио, притисните **Мени** па одаберите **Radio**. На екрану се приказује:
  - Меморијски број и име радио станице, канала.
  - Фреквенција радио станице.





2. Када укључите радио први пут, он је на ФМ фреквенцији од 87.50 MHz. После тога, телефон активира последњу одабрану станицу.
3. Ако сте неке радио станице већ меморисали, до жељене станице можете доћи претраживањем или бирањем њеног меморијског броја 1 до 10 притиском на одговарајући нумерички тастер. За информације о меморисању станица, погледајте [Употреба радија](#) на страни 55.
4. Када је радио укључен притисните **Опције** и одаберите *Isključi* да искључите радио.



**Савет:** Да радио брзо искључите, притисните и држите тастер .

## Подешавање радио станице

Када је радио укључен, притисните и држите тастер  или  да започнете аутоматско тражење канала, станица. Претраживање се прекида кад се пронађе нека станица. Да канал, станицу меморисете, притисните **ОК**. Укуцајте име станице, канала. Одаберите меморијско место на коме желите да сачувате ту станицу.







**Савет:** Да брзо сачувате неку станицу на меморијска места 1 до 9, притисните и држите одговарајући нумерички тастер, затим укуцајте име станице и притисните **ОК**.

## Употреба радија

Кад је радио укључен, притисните **Опције** па одаберите:

- *Isključi*, да радио искључите.



- *Sačuvaj stanicu*, да меморишете радио станицу коју сте нашли; видите [Подешавање радио станице](#) горе у тексту. Може се меморисати до десет радио станица.
- *Autopodešav..* Да започнете тражење станица нагоре или надоле, кратко притисните  или . Тражење се прекида када се нађе нека станица; притисните **OK**.
- *Ručno podešav..*, да станице тражите нагоре или надоле, кратко притисните  оп .
- *Podesi frekv..* Ако знате фреквенцију радио станице коју желите да слушате (између 87,5 MHz и 108,0 MHz) укуцајте је и притисните **OK**.
- *Obriši stanicu*, да сачувану станицу обришете. Дођите до ње, и притисните **OK**.
- *Promeni naziv*, да укуцате ново име за сачувану станицу, затим притисните **OK**.
- *Zvučnik / Hedset* да радио слушате преко звучника (или слушалица). Нека су слушалице стално прикључене на телефон. Кабл слушалица служи и као антена радио пријемника.
- *Radio s budilic..*, да поставите време када ће се радио аутоматски укључити са тренутном станицом. Време се такође може подесити у менију *Alarm*.

Док слушате радио, нормално примате и упућујете позиве. Током позива радио се искључује. Када завршите позив, звук из радија ће се аутоматски поново укључити.





## ■ Podsetnici (Мени 9)

Помоћу ове меморијске алатке можете меморисати кратке текстуалне поруке са звучним упозорењем, алармом.





Аларм се оглашава у подешени дан и време.





**Напомена:** Ваш телефонски апарат мора бити укључен да бисте могли користити ову функцију. Немојте укључивати телефон ако је забрањена употреба мобилних телефона или ако њихова употреба може да проузрокује сметње или опасност.

Имајте на уму да се аларм неће активирати у означено време ако је телефон искључен.

У менију *Podsetnici* одаберите:

- *Dodaj novi*, да додате нови подсетник.
- *Vidi sve*, да видите све подсетнике. Кроз примедбе, подсетнице се можете кретати помоћу тастера  или . Притисните **Опције** да Вам се прикажу следеће опције: *Obriši*, *Izmeni*, *Pošalji* (шаље само подсетницу без тонског упозорења компатибилном телефонском апарату). Ова опција вам неће бити доступна ако немате убачене неке подсетнице.
- *Obriši*, да подсетнице обришете једну по једну или све од једном. Ова опција вам неће бити доступна ако немате убачене неке подсетнице.
- *Ton alarma*, да подесите основни тон аларма као и друге тонове.

Када дође време подешено за упозорење, аларм можете зауставити притиском на тастер . Ако притиснете , аларм ће се поново огласити за десетак минута.



## ■ Igre (Мени 10)

У телефону постоји неколико игара, и уз сваку игру нуди вам се кратко објашњење.



**Напомена:** Ваш телефонски апарат мора бити укључен да бисте могли користити ову функцију. Немојте укључивати телефон ако је забрањена употреба мобилних телефона или ако њихова употреба може да проузрокује сметње или опасност.

### Подешавање заједничких параметара за игре

Дођите до *Podešavanja* и притисните **lzaberi**. Дођите до жељене опције и притисните **lzaberi**.

Имате могућност да подесите звуке, светла и вибрације. Имајте не уму да кад су *Tonovi upozorenja* у менију *Tonovi* искључени, неће се чути никакви тонови чак и када је функција *Zvuci u igrama* укључена; а кад је *Vibracija* искључена, телефон неће вибрирати и када је функција *Trešenje* укључена.

## ■ Додаци (Мени 11)



**Напомена:** Ваш телефонски апарат мора бити укључен да бисте могли користити ову функцију. Немојте укључивати телефон ако је забрањена употреба мобилних телефона или ако њихова употреба може да проузрокује сметње или опасност.







## Kalkulator



Ваш телефонски апарат има једноставан калкулатор који се може користити и за грубу конверзију валута. Да бисте приступили овом менију: Притисните **Мени** у пасивном режиму, и одаберите *Dodaci* па *Kalkulator*.





**Напомена:** Овај калкулатор има ограничену тачност и може доћи до грешака у заокруживању, посебно код дугих делења.

## Рачунање


- Тастере од  до  користите за унос цифара, а  за унос децималног зареза. Притисните  да обришете последњу цифру. Да промените знак, притисните **Опције** па одаберите *Promeni znak*.

- Притисните  и  да одаберете рачунску операцију из десног дела екрана.

Или, притисните  једном за "+", два пута за "-", три пута за "\*" и четири пута за "/".

- За резултат притисните **Опције**, и одаберите *Jednako*. Притисните и држите  да екран обришете за нови прорачун.

## Израчунавање конверзије валута

1. Постављање курса валута: Притисните **Опције**, одаберите *Kurs*, изаберите *Strana valuta izražena u домаћој валути* или *Домача валута изражена у страног валути*, убаците износ (притисните  за децимални зарез), и притисните **ОК**.
2. Да бисте спровели конверзију: Укуцајте износ валуте коју конвертујете, притисните **Опције**, и одаберите *U домаћу* или *U страну*.



## Štoperica

Можете мерити и бележити време, на пример, у разним спортовима. Да приступите овом менију, притисните **Meni** у пасивном режиму, одаберите *Dodaci* па *Štoperica*.

Притисните **Počni** да стартујете штоперицу, а **Prekini** да прекинете штоповање.

Притисните **Opције**, и одаберите *Poništi* да поништите мераче на штоперици тако да се при следећем уласку у овај мени на екрану види 0. У противном, наставиће се претходно штоповање. Одаберите *Izadi* да се вратите у пасивни режим.

Имајте на уму да штоперица троши батерију, зато пазите да не остане у укључена позадини.

## Tajmer

Са овом опцијом можете подесити једнократни аларм. Укуцајте време за аларм и притисните **OK**. Затим можете поставити напомену за аларм, или одустати од напомене притиском на **OK** без уношења било какве напомене. Пошто су ова подешавања завршена, можете поново ући у мени *Tajmer* да промените време одбројавања одабирањем *Izmeni vreme* и да унесете ново време за аларм, или да зауставите тајмер одабирањем *Zaustavi brojač*.

Када је тајмер активан, иконица  се приказује у пасивном режиму.

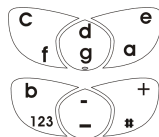
У време подешено за аларм, телефонски апарат се оглашава алармом и пали и гаси одговарајућу напомену. Притисните било који тастер осим тастера



Navi™ да аларм прекинете. Имајте на уму да се аларм неће активирати ако је телефон искључен.

## Композитор

У овом менију можете сами креирати своје тонове. Одаберите мелодију коју желите да измените и укуцајте ноте. На пример, притисните тастер **4** за ноту **f**. Ноте су распоређене по тастерима како је приказано овде на слици.



**B** скраћује (-) а **ш** продужава (+) ноту или паузу.  
**ш** убацује паузу. **\* +** одређује октаву. **g #** повисилица (осим за ноте **e** и **b**). **(** и **)** померају курсор лево или десно. Притисните **C** да обришете ноту или паузу лево од курсора. Можете написати највише 50 нота по мелодији.

## ■ SIM сервиси (Мени 12)

Овај мени се приказује једино ако ваша SIM картица нуди додатне сервисе, услуге. Назив и садржаји овог менија зависе од расположивих услуга.



**Напомена:** За податке у вези расположивости, цене и информације о начину коришћења SIM сервиса обратите се продавцу SIM картице, тј. оператору мреже, провајдеру или другом добављачу.



## 5. О батерији

---

### ■ Пуњење и пражњење

Ваш телефонски апарат се напаја енергијом из акумулаторске батерије са могућношћу поновног пуњења.

Имајте на уму да се потпуне експлоатационе карактеристике нове батерије постижу тек после два или три комплетна циклуса пуњења и пражњења!

Батерија се може пунити и празнити стотине пута али ће се на крају истрошити. Када је радно време (време разговора и време спремности за рад) знатно краће од нормалног, време је да се купи нова батерија.

Користите само оне батерије које је одобрио произвођач телефона и пуните их само пуњачима које је исти одобрио. Ископчајте пуњач када се не користи. Не остављајте батерију прикључену на пуњач дуже од једне седмице, јер јој прекомерно пуњење може скратити век трајања. Ако се и не користи, потпуно пуна батерија ће се временом сама испразнити.

Екстремни температурни услови могу утицати на способност пуњења Ваше батерије.

Употребљавајте батерију само за оно за шта је намењена.

Никада не користите оштећени пуњач или батерију.

Не излагите батерију кратком споју. Случајан кратак спој може да настане ако неки метални предмет (новчић, спајалица или хемијска оловка) проузрокује директно спајање + и - извода батерије (металне траке на батерији), на пример, када носите резервну батерију у џепу или ташници. Кратким спајањем извода може се оштетити батерија или предмет којим се спаја.



Остављање батерије на топлим или хладним местима, као што је затворени аутомобил у летњим или зимским условима, смањује капацитет и век трајања батерије. Држите батерију увек при температури између 15 °C и 25 °C (59 F и 77 F). Телефон са загрејаном или хладном батеријом може привремено да не ради, чак и када је батерија потпуно напуњена. Експлоатационе карактеристике батерија су посебно ограничене при температурама знатно испод тачке мржњења.

Не бацајте батерије у ватру!

Батерије одлажите у складу са локалним прописима (н.пр. рециклажа). Не одлажите их као кућни отпад.



## Чување и одржавање

---

Ваш телефон је производ високог квалитета конструкције и израде и њиме треба поступати пажљиво. Доле дати савети ће Вам помоћи да испуните обавезе које су дате у гаранцији и да уживате у овом производу дуги низ година.

- Држите телефонски апарат и све његове делове и прибор ван дохвата деце.
- Одржавајте га сувим. Атмосферске падавине и влага, као и све врсте течности или влаге могу садржати минерале који проузрокују корозију електронских кола.
- Не употребљавајте телефон, нити га држите на прашњавим и прљавим местима. Његови покретни делови се могу оштетити.
- Немојте држати телефон на местима са високом температуром. Високе температуре могу да скрате век трајања електронских уређаја, да оштете батерије и да деформишу или истопе неке пластичне материјале.
- Немојте држати телефон на местима са ниском температуром. Када се телефон загреје (до своје нормалне температуре), у унутрашњости се може појавити влага која може да оштети штампане плоче са електронским колима.
- Не покушавајте да отворите телефон. Нестручно руковање га може оштетити.
- Чувајте телефон од падова, потреса или удараца. Грубо руковање може да проузрокује ломљење унутрашњих штампаних плоча са електронским колима.
- За чишћење телефона немојте да употребљавате јаке хемикалије, раствараче за чишћење, или јаке детерџенте.
- Не бојите телефон. Боја може блокирати покретне делове апарата и омести правилан рад.





- Користите само испоручену антену или одобрену замену. Неодобрене антене, модификације или прикључци могу оштетити телефон и представљати кршење прописа којима се регулишу радио уређаји.

Све горње сугестије се у истој мери односе на телефонски апарат, пуњач и сав прибор. Уколико неки од њих не функционише исправно однесите га у најближи квалификовани сервис. Особље сервиса ће Вам помоћи и, уколико је потребно, обавити сервисирање.



# Важне информације о безбедности

---

## ■ Безбедност саобраћаја

Не користите мобилни телефон док возите моторно возило. Увек осигурајте телефон у његовом држачу; не стављајте телефон на путничко седиште или на места са којих у случају судара или изненадног кочења може да склизне.

Запамтите, безбедност саобраћаја је увек на првом месту!

## ■ Радно окружење

Имајте на уму да треба да се придржавате свих посебних прописа који важе у свакој области и да искључите свој телефон увек када је забрањена његова употреба, или када она може да проузрокује сметње или опасност.

Користите телефон само у његовим нормалним радним положајима.

Делови телефонског апарата имају магнетна својства. Телефонски апарат привлачи метале па особе са слушним апаратима не треба да га држе на уву на којем је слушни апарат. Телефон увек држите у држачу пошто слушалица може да привуче металне материјале. Не стављајте кредитне картице или друге медије са магнетним записом у близину телефона пошто се на њима уписани подаци могу тако избрисати.

## ■ Електронски уређаји

Већина савремене електронске опреме је заштићена од радиофреквентних сигнала. Ипак, извесна електронска опрема може да буде незаштићена од радиофреквентних сигнала Вашег мобилног телефона.



## Пејсмејкери

Произвођачи пејсмејкера препоручују минимално растојање од 20 цм (6 инчи) између мобилног телефона и пејсмејкера како би се избегле могуће сметње код рада пејсмејкера. Ове препоруке се поклапају са независним истраживањима и препорукама Wireless Technology Research. Особе са пејсмејкерима:

- Када је телефон укључен треба увек да га држе на растојању већем од 20 цм (6 инчи) од свог пејсмејкера;
- Не би требало да носе телефон у џепу на грудима;
- Треба да користе уво на супротној страни од пејсмејкера како би могућност стварања сметњи свеле на минимум.
- Уколико имате било какав разлог да посумњате да долази до сметњи, одмах искључите свој телефон.

## Слушни апарати

Неки дигитални мобилни телефони могу да стварају сметње извесним слушним апаратима. У случају таквих сметњи, консултујете се са својим провајдером.

## Остали медицински уређаји

Рад било којих радиопредајних уређаја, укључујући и целуларне телефоне, може да ствара сметње у функционисању неадекватно заштићених медицинских уређаја. Консултујте лекара или произвођача медицинских уређаја да бисте утврдили да ли су уређаји адекватно заштићени од спољне енергије радиофреквентних таласа, или уколико имате нека друга питања. Искључите свој телефон у здравственим установама када у њима истакнута правила налажу да то учините. Болнице или здравствене установе можда користе опрему која може да буде осетљива на спољну енергију радиофреквентних таласа.



## Моторна возила

Радиофреквентни сигнали могу да утичу на непрописно инсталисане или неадекватно заштићене електронске системе у моторним возилима (на пр. електронски системи за убрзивање горива, електронски системи за заштиту од проклизавања (заштиту од блокирања), електронски системи за регулацију брзине, системи са ваздушним јастуком). За то се у вези Вашег возила информишите код произвођача или његовог представника. Такође консултујете и произвођача друге опреме која је додатно инсталисана у Вашем моторном возилу.

## Истакнути натписи

Искључите свој телефон у сваком објекту где то захтевају истакнути натписи.

## ■ Потенцијално експлозивне атмосфере

Искључите свој телефон када се налазите у некој средини са потенцијално опасном атмосфером и придржавајте се свих знакова и упутстава. Варнице у таквим срединама могу да проузрокују експлозију или пожар што може довести до телесних повреда или чак и смрти.

Корисницима се саветује да искључе телефон када се налазе на местима за точење горива (пумпној станици). Корисници се упозоравају да треба да се придржавају ограничења у погледу употребе радио опреме у складиштима горива (складиште горива и дистрибутивни центри), хемијским постројењима или на местима где се врши минирање.

Средине са потенцијално експлозивном атмосфером су често, али не увек јасно обележене. То су најчешће потпалубља чамаца, места за транспорт или складиштење хемикалија, моторна возила са погоном на течни (пропан-бутан) плин, зоне у којима ваздух садржи хемикалије или честице, на пример жита, прашину или метални прах,



као и све друге средине у којима се обично препоручује да искључите мотор аутомобила.

## ■ Моторна возила

Само квалификовано особље би требало да сервисира телефон или да га инсталира у моторно возило. Погрешно инсталисање или сервисирање може да буду опасно и да поништи све гаранције за апарат.

Проверавајте редовно да ли је целокупна опрема мобилног телефона у Вашем возилу прописно монтирана и да ли правилно функционише.

Не држите нити носите запаљиве течности, гасове или експлозивне материје на истом месту где држите телефон, његове делове или прибор.

Код моторних возила која су опремљена ваздушним јастуком, имајте у виду да се ваздушни јастук надувава великом силом. Не постављајте никакве предмете, укључујући и фиксне и преносне бежичне уређаје, у простор изнад ваздушних јастука, нити у зону надувавања ваздушног јастука. Уколико је опрема мобилног телефона за аутомобил непрописно инсталисана а ваздушни јастук се надува може доћи до озбиљних повреда.

Употреба Вашег телефона у ваздуху је забрањена. Искључите свој телефон пре уласка у авион. Употреба мобилних телефона у авиону може да представља опасност за функционисање авиона, да доведе до прекида бежичне телефонске мреже, и да буде противзаконита.

Непоштовање ових упутстава може да доведе до привременог обустављања или ускраћивања коришћења телефонских услуга, или до предузимања судског поступка, или до оба.




## ■ Хитни позив



**Важно:** Овај телефон као и сваки бежични телефон ради користећи радио сигнале, бежичне и земаљске мреже као и функције које програмира сам корисник. Из тог разлога успостављање везе у свим условима се не може гарантовати. Зато се не бисте никада требало ослањати само на мобилни телефон за успостављање важних комуникација (на пр., позиви за хитну медицинску помоћ).

Хитни позиви можда нису могући на свим мрежама мобилне телефоније или при коришћењу неке услуге мреже и/или неке могућности телефона. Проверите то код локалног провајдера.

### Слање хитних позива:

1. Укључите телефон уколико није укључен. Проверите да ли је јачина сигнала адекватна.  
Неке мреже захтевају да је важећа SIM картица правилно уложена у телефон.
2. Притисните **С** потребан број пута (на пример да бисте прекинули везу, изашли из менија и сл.) да обришете садржај екрана и апарат активирате за телефонирање.
3. Унесите број службе помоћи за своју тренутну локацију (на пр. 112 или неки други званични број службе помоћи). Бројеви службе помоћи су различити за различите локације.
4. Притисните тастер .

Ако су активиране одређене функције, можда ћете прво морати да их искључите пре него што будете могли да упутите позив служби помоћи. Консултујте ово Упутство и Вашег локалног провајдера услуга целуларне мреже.

Када шаљете позив служби помоћи, обратите пажњу на то да дате све неопходне информације што је могуће тачније. Упамтите да је Ваш мобилни телефон можда



једино средство комуникације на месту догађаја несрећног случаја; не прекидајте везу све док Вам се не дозволи да то учините.

## ■ Информације о сертификацији (SAR)

ОВАЈ МОДЕЛ ТЕЛЕФОНСКОГ АПАРАТА ЗАДОВОЉАВА ЗАХТЕВЕ ЕКСПОЗИЦИЈЕ РАДИО ТАЛАСИМА

Ваш бежични телефонски апарат је радио предајник и пријемник. Он је пројектован и произведен тако да не прелази граничне вредности зрачења за експозиције енергији радиофреквентних таласа које препоручују међународне смернице (ICNIRP). Те граничне вредности су део свеобухватних смерница и оне одређују допуштене нивое енергије радиофреквентних таласа за општу популацију. Ове смернице су развиле независне научне организације путем периодичних и детаљних процена научних студија. Ове смернице садрже и значајну сигурносну резерву која је намењена да осигура безбедност свих особа без обзира на старосну доб или здравствено стање.

Стандард за експозицију за мобилне телефоне користи јединицу мере познату као Степен специфичне абсорпције, или SAR (Specific Absorption Rate). SAR гранична вредност назначена у тим међународним смерницама износи  $2,0 \text{ W/kg}^*$ . Тести за одређивање SAR вредности спроводе се за стандардне радне положаје са телефонским апаратом који емитује на својој највећој атестираној снази у свим испитиваним фреквентним опсезима. Мада је SAR вредност установљена за највећи атестирани ниво снаге, стварна SAR вредност телефонског апарата у раду може бити значајно испод те максималне вредности. Ово је стога што је апарат пројектован да ради на више нивоа снаге како би користио само онолику снагу која је потребна да доспе до мреже. Генерално, што сте ближе базној станици, снага предаје телефонског апарата је нижа.

Највиша SAR вредност за овај модел телефонског апарата тестирано за држање на уву је  $0,86 \text{ W/kg}$ . Мада могу постојати разлике у SAR вредностима за различите телефоне и



различите положаје, све one задовољавају одговарајуће међународне смернице за експозицију радиофреквентним таласима.

Овај производ задовољава смернице за експозицију радиофреквентним таласима када се користи било у нормалном положају, уз уво, или када је одвојен од тела најмање 1,5 цм. Када се користи футрола, копча за појас или држач за ношење на телу, исти не би требало да садржи метал а требало би да одржава производ одвојен од тела најмање 1,5 цм.

\* SAR гранична вредност за мобилне телефоне у јавној употреби износи 2,0 W/kg. у просеку распоређено на десет грама телесног ткива. Смернице садрже и значајну сигурносну резерву ради додатне заштите људи као и на рачун компензације могућих одступања у измереним вредностима. SAR вредности могу бити различите у зависности од националних захтева за извештавањем као и од фреквентног опсега комуникационе мреже. Податке о SAR вредностима у другим регионима можете наћи у склопу информација о производу на адреси [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

